

## ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

**Διορθωτικό στη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Τιμόρ-Λέστε σχετικά με την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για βραχεία διαμονή**

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 173 της 3ης Ιουλίου 2015)

Στη σελίδα 6:

*αντί:* «Съставено в Брюксел на двадесет и осми мај две хиляди и петнадесета година.  
Hecho en Bruselas, el veintiocho de mayo de dos mil quince.  
V Bruselu dne dvacátého osmého května dva tisíce patnáct.  
Udfærdiget i Bruxelles den otteogtyvende maj to tusind og femten.  
Geschehen zu Brüssel am achtundzwanzigsten Mai zweitausendfünfzehn.  
Kahe tuhande viieteistkümnenda aasta maikuu kahekümne kaheksandal päeval Brüsselis.  
Έγινε στις Βρυξέλλες, στις εικοσι οκτώ Μαΐου δύο χιλιάδες δεκαπέντε.  
Done at Brussels on the twenty-eighth day of May in the year two thousand and fifteen.  
Fait à Bruxelles, le vingt-huit mai deux mille quinze.  
Sastavljeno u Bruxellesu dvadeset osmog svibnja dvije tisuće petnaeste.  
Fatto a Bruxelles, addì ventotto maggio duemilaquindici.  
Briselē, divi tūkstoši piecpadsmitā gada divdesmit astotajā maijā.  
Priimta du tūkstančiai penkioliktų metų gegužės dvidešimt aštuntą dieną Briuselyje.  
Kelt Brüsszelben, a kétezer-tizenötödik év május havának huszonnyolcadik napján.  
Magħmul fi Brussell, fit-tmienja u ghoxrin jum ta' Mejju tas-sena elfejn u hmistax.  
Gedaan te Brussel, de achtentwintigste mei tweeduizend vijftien.  
Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego ósmego maja roku dwa tysiące piętnastego.  
Feito em Bruxelas, em vinte e oito de maio de dois mil e quinze.  
Întocmit la Bruxelles la douăzeci și opt mai două mii cincisprezece.  
V Bruseli dvadsiateho ôsmeho mája dvetisícpatnásť.  
V Bruslju, dne osemindvajsetega maja leta dva tisoč petnajst.  
Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäkahdeksantena päivänä toukokuuta vuonna kaksituhattaviisitoista.  
Som skedde i Bryssel den tjugoåttonde maj tjugohundrafemton.»

*διάβαζε:* «Съставено в Брюксел на двадесет и шести мај две хиляди и петнадесета година.  
Hecho en Bruselas, el veintiseis de mayo de dos mil quince.  
V Bruselu dne dvacátého šestého května dva tisíce patnáct.  
Udfærdiget i Bruxelles den seksogtyvende maj to tusind og femten.  
Geschehen zu Brüssel am sechsundzwanzigsten Mai zweitausendfünfzehn.  
Kahe tuhande viieteistkümnenda aasta maikuu kahekümne kuuendal päeval Brüsselis.  
Έγινε στις Βρυξέλλες, στις εικοσι έξι Μαΐου δύο χιλιάδες δεκαπέντε.  
Done at Brussels on the twenty-sixth day of May in the year two thousand and fifteen.  
Fait à Bruxelles, le vingt-six mai deux mille quinze.  
Sastavljeno u Bruxellesu dvadeset šestog svibnja dvije tisuće petnaeste.  
Fatto a Bruxelles, addì ventisei maggio duemilaquindici.  
Briselē, divi tūkstoši piecpadsmitā gada divdesmit sestajā maijā.  
Priimta du tūkstančiai penkioliktų metų gegužės dvidešimt šeštą dieną Briuselyje.  
Kelt Brüsszelben, a kétezer-tizenötödik év május havának huszonhatodik napján.

Magħmul fi Brussell, fis-sitta u għoxrin jum ta' Mejju tas-sena elfejn u hmistax.  
 Gedaan te Brussel, de zesentwintigste mei tweeduizend vijftien.  
 Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego szóstego maja roku dwa tysiące piętnastego.  
 Feito em Bruxelas, em vinte e seis de maio de dois mil e quinze.  
 Īntocmit la Bruxelles la douāzeci și șase mai două mii cincisprezece.  
 V Bruseli dvadsiateho šiesteho mája dvetisícpätnást.  
 V Bruslju, dne šestindvajsetga maja leta dva tisoč petnajst.  
 Tehty Brysselissä kahdentenkymmenentenäkuudentena päivänä toukokuuta vuonna kaksituhattaviisitoista.  
 Som skedde i Bryssel den tjugosjätte maj tjugohundrafemton.»

**Διορθωτικό στην απόφαση 2014/313/ΕΕ της Επιτροπής της 28ης Μαΐου 2014, για την τροποποίηση των αποφάσεων 2011/263/ΕΕ, 2011/264/ΕΕ, 2011/382/ΕΕ, 2011/383/ΕΕ, 2012/720/ΕΕ και 2012/721/ΕΕ, ώστε να ληφθούν υπόψη οι εξελίξεις στην ταξινόμηση ουσιών**

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 164 της 3ης Ιουνίου 2014, όπως διορθώθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 300 της 18ης Οκτωβρίου 2014)

Στη σελίδα 77 της ΕΕ L 164 της 3.6.2014, στο παράρτημα Ι σημείο 1 σχετικά με το παράρτημα της απόφασης 2011/263/ΕΕ, όπως διορθώθηκε στη σελίδα 69 της ΕΕ L 300 της 18.10.2014:

αντί: «1) Στο κριτήριο 2 στοιχείο β) πέμπτο εδάφιο, ο πίνακας των παρεκκλίσεων αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

“Σουμπτιλίσινη	H400: Πολύ τοξικό για την υδρόβια ζωή	R50
Επιφανειοδραστικές ουσίες σε συνολικές συγκεντρώσεις < 25 % στο τελικό προϊόν	H400: Πολύ τοξικό για την υδρόβια ζωή	R50
Επιφανειοδραστικές ουσίες σε συνολικές συγκεντρώσεις < 25 % στο τελικό προϊόν (*)	H412: Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
Βιοκτόνα που χρησιμοποιούνται για σκοπούς συντήρησης (**)	H410: Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R50-53
	H411: Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R51-53
	H412: Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
Αρωματικές ουσίες	H412: Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς με μακροχρόνιες επιπτώσεις	R52-53
Ένζυμα (***)	H334: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσθματος ή δύσπνοια σε περίπτωση εισπνοής	R42
	H317: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση	R43
Νιτριλοτριοξικό οξύ (NTA) ως πρόσμειξη των οξέων MGDA και GLDA (****)	H351: Ύποπτο για πρόκληση καρκίνου	R40

(\*) Η παρέκκλιση αυτή ισχύει υπό τον όρο ότι είναι εύκολα αποδομήσιμες και αποδομήσιμες σε αναερόβιες συνθήκες.

(\*\*) Αναφέρεται στο κριτήριο 2 στοιχείο ε). Η παρέκκλιση αυτή ισχύει εφόσον η δυνητική βιοσυσσώρευση των βιοκτόνων χαρακτηρίζεται από λογάριθμο του συντελεστή κατανομής σε οκτανόλη/νερό (log Pow) < 3,0 ή από πειραματικά προσδιοριζόμενο συντελεστή βιοσυγκέντρωσης (BCF) ≤ 100.

(\*\*\*) Συμπεριλαμβανομένων των σταθεροποιητών και άλλων βοηθητικών ουσιών που περιέχονται στα παρασκευάσματα.

(\*\*\*\*) Σε συγκεντρώσεις μικρότερες από 1,0 % στην πρώτη ύλη, εφόσον η συνολική συγκέντρωση στο τελικό προϊόν είναι μικρότερη από 0,10 %.”